L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux : 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI, 7 SEPTEMBRE 1886.

EXCURSION.—L'excursion du Peacock Benevolent Association a été un succès complet. A l'heure dite, dimanche matin, membres et invités étaient au rendez-vous, c'est-à-dire à la gare du North Eastern Railroad, et tout le monde confortablement assis, on se mettait en route pour Pearl River.

La Station est nouvelle, mais les progrès qu'elle a faits en si peu de temps, sont une garantie qu'elle sera bientôt l'une des plus en vogue. Les villages s'agrandissent vite aux Etats-Unis; vous pouvez être assuré que celui-là ne se laissera pas dépasser en activité.

On y arrive après une course d'une heure et quart environ, sur une voie excellemment entretenue et dont certains points sont d'un pittoresque achevé.

Les travaux qui ont été faits pour se frayer cette route, témoignent de l'habileté et souvent de l'audace de ceux qui l'ont entreprise. C'est dans ce parcours qu'on traverse ce pont imposant jeté sur le Lac—une largeur de huit milles. Il faut voir aussi avec quelle solidité on a établi des rails sur une longueur de quatorze milles de prairies tremblantes. Tout cela a un caractère particulier, étrange, dont la grandeur frappe tous les voyageurs.

La Station de la Rivière aux Perles, qui vient immédiatement après celle de Slidell, est dans une région bien ouverte, bien boisée, bien arrosée, poissonneuse, où les beaux ombrages abondent.

Le point est si rapproché de nous, les communications tellement faciles et fréquentes, qu'on y trouve tout ce que le marché de la Nouvelle-Orléans offre de plus tentant, sans compter le gibier et le poisson que fournit l'endroit.

Du reste, M. Lagroue, qui a ouvert là un établissement, et qui sait comment on met en vogue un restaurant, un hôtel, aurait eu vaincre les difficultés s'il s'en était présenté. Il s'occupe exclusivement de son Pavillon, où l'on est sûr d'obtenir bon gîte et table excellente.

Les excursionnistes de dimanche, dont aucun ne semblait attaqué de dyspepsie, en ont fait la très agréable expérience. Leur visite avait été annoncée en temps opportun et l'on avait pu achever des préparatifs dignes d'eux et de leurs invités. L'affluence était grande, grands surtout les appétits; cependant à tous on a donné pleine satisfaction.

Là, comme à Mandeville, la pinière est splendide, et c'est en pleine pinière, sur un point qui semble être une véritable salle de banquet, ménagée par la nature —que la table avait été dressée; plus de cent couverts.

Sardou tonne, dans *Nos Intimes*, contre les repas à ciel ouvert. Il ne s'y risque point, dit-il, à cause des mésaventures qu'y causent les banquetons et autres coléoptères, venant se mêler aux assaisonnements, ou faire de la natation dans les verres et les coupes.

Les entomologistes peuvent accepter philosophiquement ces privautés, mais les gourmets les repoussent très décidément.

Eh bien, l'inconvénient signalé par Sardon ne s'est point produit; nul insecte n'a troublé la fête et ne s'est ajouté comme condiment au menu. Aucun dîneur n'a rencontré sous sa dent l'un de ces intrus; on a dégusté, pur de tout mélange, ce qu'avait préparé le maître-queux de la localité; un gaillard qui connaît à fond ses fourneaux.

Vous savez que le grand air a aussi la propriété apéritive de l'absinthe. Seulement il possède sur celle-ci un avantage très marqué, il est un apéritif continu. C'est d'un repas sous bon que l'on pourrait dire surtout: L'appétit vient en mangeant.

Il était évident, dès le premier service, qu'aucun de ces messieurs, membres du Peacock Association ou invités, n'avait de débilité d'estomac. Tout ce monde-là a donc fonctionné avec un ensemble non interrompu. Cet hommage à la fourchette, hommage pratique rendu au menu qu'il avait apprêté, a dû flatter M. Lagroue. Nous ne serions pas étonné d'apprendre que la société lui vote un cordon bleu.

La bonne chère et le vin choisi rendent loquace aussi. Si bien que là, comme à tous les banquets, toasts et discours ont eu leur heure.

On ne stéréognaphie guère ces santés qui ne portent et ces flots d'éloquence qui con'aut et débordent parfois entre la poire et le fromage.

Nous n'en reproduirons donc aucun; nous nous contenterons de dire les noms des orateurs et toasteurs en cette occasion: MM. Courtin, de l'Association de Bienfaisance des Fils de la Louisiane; Louis Dearing, du Louisiana Protective; C. E. G. Lobraton, du Eagle; John A. Schuler, du Home; H. S. Salvant, du Phœnix; Garcia, de l'Union Espagnole; L. E. Valloft, des Young Sons of Louisiana; L. F. Boucherean, du Peacock Benevolent Association; J. J. Weinfurter, du Young Pelican.

Le Comité auquel avait été confiée l'organisation de cette jolie fête, était ainsi composé: MM. Chas De Grny Sr, chairman; L. F. Boucherean, E. A. Rod, John Kupfer, T. Durapau.

Les officiers de cette société qui compte cent membres, sont MM. Wm A. Valloft, président, H. S. Salvant 1er vice-président, Charles De Grny Sr, 2d vice-président, L. F. Théard, trésorier, John A. Schuler, secrétaire aux finances, Eugène Massicot, secrétaire aux minutes.

Le 20 septembre, l'Association se débaptisera; elle prendra le nom de Louisiana Mutual Benevolent Association et installera les officiers récemment élus: MM. Wm A. Valloft, président, H. S. Salvant, 1er vice-président, Jno Kupfer, 2d vice-président, L. R. Théard, trésorier, Jno A. Schuler, secrétaire aux finances, F. Bouchereau, secrétaire aux minutes.

Le banquet a eu lieu à 4 heures; et à 9 heures et demie du soir on était de retour à la Nouvelle-Orléans; journée et excursionnistes très bien remplis.

Nos remerciements pour les prévenances dont nous avons été l'objet comme représentant du *Tribune*, et pour le toast aimable porté à notre cher et

Il va sans dire qu'avant le dîner la danse a pris ses droits et que l'orchestre a été fort employé.

Ce plein succès en vaudra d'autres à M. Lagroue et à la Station de la Rivière aux Perles. On la choisira souvent pour y banqueter, et on fera bien.

—Nous apprenons avec un regret profond qu'un grand malheur vient de frapper l'un des membres les plus éminents du corps médical de la Nouvelle-Orléans, le Dr F. Formento. La mort lui a enlevé une charmante enfant qui n'avait que quelques mois, mais qui déjà remplissait de lumière et de joie tout le foyer de famille.

A notre excellent ami, à la mère si douloureusement frappée, nous envoyons l'expression de notre sympathie la plus vraie, la plus émue.

West End.

La légitime popularité que M. Geo. Sontag acquises à son orchestre, prouve ce que peuvent la conscience du devoir, le travail intelligemment poursuivi et le talent. Nous l'avons déjà dit et cela est de toute vérité: des limites indispensables de budget lui étaient imposées, et par conséquent son personnel devait être forcément très modeste sous le rapport du nombre.

A la guerre comme à la guerre cependant; avec ce personnel, si restreint qu'il fut, il fallait fonctionner; mieux encore, il fallait donner satisfaction au public. La difficulté n'était pas mince, surtout à une époque où la plupart des musiciens sont ou engagés, ou absents.

M. Sontag, un brave qu'il est, n'a pas reculé, et l'événement lui a donné raison. Vous savez le résultat. Les concerts du Fort Espagnol, qui avait fait cet excellent engagement d'un chef consciencieux et capable, ont été très suivis jusqu'au dernier moment, et l'on regrettait fort que ces bonnes soirées prissent si vite fin.

Par bonheur, le colonel Walker et la Compagnie du New Orleans City and Lake veillaient; à peine le contrat de l'orchestre Sontag était-il terminé au Fort Espagnol, qu'on le renga eait pour le West End.

Pas n'est besoin de féliciter la direction de celui-ci; les recettes croissantes sont la pour attester l'excellence de cette mesure.

C'est ce soir, on le sait, que finit cet engagement au West End, et tout un public le regrettera certainement avec nous. En effet, nous venons précisément d'entrer dans la période des plus belles soirées sur les bords du Lac, et jusqu'à l'ouverture des scènes américaines, il y aurait certitude d'y attirer régulièrement la foule.

Nous espérons donc que la Compagnie du chemin de fer y songera et que, si faire se peut, elle renouvellera, pour quelques jours encore, l'engagement de l'orchestre Sontag.

Mais ce n'est là qu'un désir, qu'une conjecture de notre part. Donc tenez-vous le pour dit: c'est bien ce soir qu'a lieu la clôture des concerts d'été.

Allez y pour reconnaître une fois de plus les efforts d'une Compagnie toujours prête à complaire au public; allez y pour vous procurer un plaisir qui ne vous coûtera rien; allez y encore et surtout pour prendre congé d'artistes qui ont bien mérité de vous, et qui, sans nul doute, à l'occasion de cet adieu, vous ont préparé un programme exceptionnellement attrayant.

Afflégé, entre les épaules, d'une saillie qui peut passer pour une bosse, un baigneur de high-life se promène sur le bord de la mer dans son costume aquatique:

—Quel est ce monsieur?

—Un homme très bien, dit-on, et-ad mirablement reçu par tout le monde.

—On peut voir, en effet, que personne n'a dû lui tourner le dos.

Monsieur et madame, qui ont depuis quelques jours, une nouvelle bonne, tentraient, l'autre soir, vers six heures en ramenant un ami.

La bonne vient ouvrir, et, apercevant l'étranger, elle lui demande avec son plus gracieux sourire:

—Vous venez sans doute pour dîner, monsieur!

Madame, furieuse, pousse la sotte fille dans la cuisine et lui fait une scène:

—Est-il possible d'être indiscrète à ce point! Vous ne pouviez pas attendre et demander cela à mon mari ou à moi?

—Mais, madame, fait la bonne, très étonnée, vous m'avez dit cent fois que vous me répétez que je dois toujours parler à la troisième personne!

M. Claye, le maître imprimeur qui vient de mourir à Paris, était un causeur charmant. C'étaient d'agréables conversations que celles échangées à la table du café où il venait s'asseoir avec Hetzel et quelques autres à l'heure du déjeuner.

Un matin, M. Claye venait de raconter qu'un riche amateur lui avait apporté à imprimer un volume de vers inédits pour lesquels il allait faire les frais d'une édition splendide.

—Et dire, interrint Hetzel, que lorsqu'un monsieur se livre à ses folles dépenses, le livre est invariablement exécrable. Est-ce étonnant!

—Mais pas du tout, mon cher Hetzel, dit Claye. Parce que les hommes ne se ruinent pas surtout en frais de toilette pour l'espèce de femme qui les trompe!

Liste des passagers partis, le 4 septembre, pour le Havre, par la "Bourgogne."

Judge Gus C Barrit, Miss Barrett M. H. S Brussel, M Melin Brau, M Chas de Baldeus, Mme de Baldeus, M. Bellenguez, Mme W. W. Baldwin enfant et femme de chambre, M. E. Buffet, M. Eduardo Botschot, Mme Berges M. Carlos Balun, M. J. Baltzel, M. Arturo Bonano M. Knoll Berran, Mlle Louise Bergmoser, M. Chadwick, Mme Cockt Chadwick, M. Alphonse Choquet, M. Poubiser, M. Henry H. Dauniker Mme Deschenie, M. Fitte, M. B. F. Ferguson, M. Findley, M. A. L. Fanchere, M. Goodman, M. Carlos Gonzalez, Mlle Pilar Gonzalez, M. Gonzales, Mme Gonzalez, enfant et une bonne, Mlle Beatrice Gonzalez, M. Girard, Mme Girard, Mme Emma Guthrie, Mlle Guthrie, M. Claude Genin M. Knoll Herran, Mlle Louise Herpendeur, M. Hernandez, M. Fred Hubert, M. Klocker, M. de Kay, M. Edward Koller, M. Konigsheim, Mme Robert Leroy, Capt Landin, M. des Lauzy, M. Pedro Lacuanza, A Loyola, M. A. L. Dit, M. Link, Mme Link, M. Henry McGoldrick, M. J. Mercher, Mme Mercher, M. H. Monquin, Gen. F. F. Miller, Mme Micallister, M. Howard Mercer, Mme Meyer, Mme M. Maertens, M. Constant Maertens, Mme Maertens, M. Chas Metzger, Mme de Messmer, M. Ricardo Moncada, M. H. Nicod, Mme Nicod et un enfant, M. V. M. Portugal, M. Louis Portugal, M. Pagenstacher, M. Giovanni Porcelli, M. P. Pellicciato, Mme Pellicciato et deux enfants, M. de Quincey, M. Rosalda M. Robert, Sœur Marie Hildet, Sœur Marie Augustine, M. Frederic Seyond, M. S. P. Turf, M. Philippe Turf, M. Thomas Owens, batteille et brisde paix, $20 ou 30 jours.

Demorat Lix, ivresse et bris de paix, $20 ou 30 jours.

Susanne Smith W. J. French, Pat Donnegan, Mme Annie McManus, ivresse, bataille et bris de paix, $20 ou 30 jours.

H. Modenbuch bris de paix et résistance aux agents, $10 ou 20 jours.

H. McCormick, violation d'ordonnance, $250 de caution.

H. Kummel, ivresse et bris de paix, $10 ou 20 jours.

Cour du recorder Burthe.—

Juge Saubola—Lilie Clayton, bataille et bris de paix, renvoyée en prison jusqu'à plus ample information.

Thomas Dolan, ivresse et bris de paix, $20 ou 30 jours.

Ed. Roche, ivresse et bris de paix, $5 ou 10 jours.

W. E. Leeson, John Fleyet, Lizzie Davis, bris de paix, $5 ou 10 jours.

Lizzie Johnson alias Vingt-et-un, et Lizzie Parks, bataille et bris de paix; la première, condamnée à $2 50 ou 5 jours, et la seconde, acquittée.

Agnès Pegailhan, vol d'une montre en or, d'autres articles de bijouterie, 500 de caution.

John Dowd, J. C. Crowley, et Lewis Picht pour avoir mis en circulation un faux billet, ont été envoyés devant le commissaire des Etats Unis.

George Lee, Cyprien Ben et John Gorman, couleur, bataille et bris de paix, $10 ou 20 jours.

J. B. Kelly, couleur, bris de paix, $2 50 ou 5 jours.

Philippe Bissi et alb. Mme Wilhelmine Bissi, deux terrains dans le 6me district, dans l'île borné par les rues Levée, Front, Belcastle et Dufosant.....$800

Mme B. M. Bulger à F. S. Gantel, un terrain dans le 1er district, dans l'île borné par les rues Franklin, Girod, South Basin et Julie.....$600

Mme E. Hochart à William T. Army, un terrain dans le 6me district, dans l'île borné par les rues Antonine, Fouchet, Camp et Chestnut.....$390

Succession de Mme veuve W. F. Chapman à Chas. Schiger, un terrain dans le 2me district, dans l'île borné par les rues Johnson, Galvez, Ste-Anne et Dumaine.....$1090

Jerry Mine et als. à Mary Fercher un terrain dans le 5me district, dans l'île borné par les rues Decatur, Du Arnas, Mouton et Madison.....$200

Cour Criminelle de District.

—Section A—Juge Roman.

Grand jury.

Les personnes dont les noms suivent sont nommées membres du jury pour le mois de septembre:

W. W. Sumner, foreman, Richard B. Cénis, Aug. Salaun, George B. Pabst, John A. Staiger, Thos J. Moran, Walter Paph, James Buckner, John D. Britton, Forester Dalbonds, Michael Bowling, Abraham Asher, Jos. L. Shute, Albert Erath, W. Stern, W. J. Carter.

Cour du recorder Davey.—

Thomas Owens, bataille et brisde paix, $20 ou 30 jours.

Susanne Smith W. J. French, Pat Donnegan, Mme Annie McManus, ivresse, bataille et bris de paix, $20 ou 30 jours.

H. Modenbuch bris de paix et résistance aux agents, $10 ou 20 jours.

H. McCormick, violation d'ordonnance, $250 de caution.

H. Kummel, ivresse et bris de paix, $10 ou 20 jours.

Cour du recorder Burthe.—

Juge Saubola—Lilie Clayton, bataille et bris de paix, renvoyée en prison jusqu'à plus ample information.

Thomas Dolan, ivresse et bris de paix, $20 ou 30 jours.

Ed. Roche, ivresse et bris de paix, $5 ou 10 jours.

W. E. Leeson, John Fleyet, Lizzie Davis, bris de paix, $5 ou 10 jours.

Lizzie Johnson alias Vingt-et-un, et Lizzie Parks, bataille et bris de paix; la première, condamnée à $2 50 ou 5 jours, et la seconde, acquittée.

Agnès Pegailhan, vol d'une montre en or, d'autres articles de bijouterie, 500 de caution.

John Dowd, J. C. Crowley, et Lewis Picht pour avoir mis en circulation un faux billet, ont été envoyés devant le commissaire des Etats Unis.

George Lee, Cyprien Ben et John Gorman, couleur, bataille et bris de paix, $10 ou 20 jours.

J. B. Kelly, couleur, bris de paix, $2 50 ou 5 jours.

Philippe Bissi et alb. Mme Wilhelmine Bissi, deux terrains dans le 6me district, dans l'île borné par les rues Levée, Front, Belcastle et Dufosant.....$800

Mme B. M. Bulger à F. S. Gantel, un terrain dans le 1er district, dans l'île borné par les rues Franklin, Girod, South Basin et Julie.....$600

Mme E. Hochart à William T. Army, un terrain dans le 6me district, dans l'île borné par les rues Antonine, Fouchet, Camp et Chestnut.....$390

Succession de Mme veuve W. F. Chapman à Chas. Schiger, un terrain dans le 2me district, dans l'île borné par les rues Johnson, Galvez, Ste-Anne et Dumaine.....$1090

Jerry Mine et als. à Mary Fercher un terrain dans le 5me district, dans l'île borné par les rues Decatur, Du Arnas, Mouton et Madison.....$200

Athénée louisianais.

Concours littéraire de 1886.

PROGRAMME

Il y aura deux classes de concurrents, l'une comprenant les hommes, l'autre les femmes.

Chaque classe aura à traiter un sujet séparément.

Une médaille d'or sera accordée au meilleur manuscrit de l'une et de l'autre classe, les deux médailles étant d'égale valeur.

Toute personne résidant en Louisiane, et qui n'est pas membre de l'Athénée, est invitée à concourir.

Le concours est ouvert à partir du 22 juin 1886 jusqu'au 25 février 1887, inclusivement.

Les manuscrits ne seront plus reçus après le 26 février; ils seront écrits aussi lisiblement que possible, sur papier écolier réglé, avec une marge, et seulement sur le *recto et les lignes*; ils ne devront pas dépasser 25 pages.

Chaque manuscrit sera remis sans nom d'auteur, mais portant une épigraphe ou devise qui sera reproduite sur une enveloppe cachetée, dans laquelle l'auteur aura écrit son nom et son adresse.

Le comité nommé pour examiner les manuscrits, ouvre seulement les enveloppes des concurrents qui ont mérité les médailles, pour s'assurer qu'ils sont dans les conditions du concours.

Le comité pourra accorder des mentions honorables, s'il le juge convenable.

Les deux manuscrits couronnés seront publiés dans les Comptes-rendus de l'Athénée.

La présentation des prix se fera publiquement, dans une séance spéciale. On réunira, pour la circonstance, tous les éléments d'une fête littéraire et artistique.

Les noms des lauréats seront proclamés après la lecture des manuscrits qui auront obtenu les médailles, ainsi que les noms des concurrents à qui des mentions honorables auront été accordées.

Les candidats devront se roumettre strictement aux dispositions du programme.

Les manuscrits dans aucun cas ne seront rendus.

Le candidat qui fera connaître au devise, s'exposera à être mis hors de concours.

Toute personne qui a obtenu la médaille, ne pourra plus concourir jusqu'à nouvel ordre.

Les sujets choisis sont les suivants, et devront être traités en prose.

Pour les femmes:

NOUVELLE LOUISIANAISE, HISTORIQUE OU DE FANTAISIE, AU CHOIX DE LA CONCURRENTE.

Pour les hommes:

LAFAYETTE EN AMERIQUE.

Les manuscrits seront adressés au secrétaire.

Le secrétaire perpétuel,
ALFRED MERCIER.
P. O. Box 3246.

—Nous remercions pour les prévenances dont nous avons été l'objet comme représentant du *Tribune*, et pour le toast aimable porté à notre cher et

—Sachez, jeune homme, *écria-t-il*, que je suis à cheval sur le code.

—Prenez garde alors, mon cher confrère; il faut se défier des bêtes que l'on ne connaît pas.

—Un grand malheur vient de frapper l'un des membres les plus éminents du corps médical de la Nouvelle-Orléans, le Dr F. Formento. La mort lui a enlevé une charmante enfant qui n'avait que quelques mois, mais qui déjà remplissait de lumière et de joie tout le foyer de famille.

A notre excellent ami, à la mère si douloureusement frappée, nous envoyons l'expression de notre sympathie la plus vraie, la plus émue.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température au 6 septembre 1886.
Thermomètre de R. SCHMITZ, Opticien.

6 heures du matin	Fahrenheit 74	Centigrade 23 1/3
Midi	88	31
3 P. M.	91	32 1/2
6 P. M.	86	30

Nlle Orléans, 6 septembre 1886, 2 p. m.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Atlanta	81	Nashville, Tenn	82
Augusta, Géo	83	Pittsburg, Pa	86
Savannah, Géo	82	Cairo, Ill	86
Mobile, Ala	89	Davenport, Iowa	84
Montgomery, Ala	85	Dubuque, Iowa	90
Vicksburg, Miss	88	Keokuk, Iowa	88
Galveston, Tex	86	La Crosse, Wis	81
Indianola, Tex	—	St-Louis, Mo	86
Shreveport, La	89	St-Paul, Minn	88
Corsicana, Tex	—	Leavenworth, Kan	92
Chattanooga, Tenn	81	Omaha, Neb	87
Cincinnati, O	82	Yankton, D. T	76
Louisville, Ky	86	Key West, Fla	93
Memphis, Tenn	86	Mile-Orléans La	85

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

Edward Brown à Mme Mary Reams;
Francis Drenx à Mlle Jane Walker;
Theodore Williams à Mlle Lizzie Duncan;
Edward Wells à Mlle Coin. Augustin Duplessis;
Chas Camille, Jr., à Mlle Alice Good;
Benjamin Handy à Mlle Mary Wallace.

Naissances.

Mme George Eugene Wink, un garçon;
Mme Charles Lemmler, une fille;
Mme Daniel V. Miller, une fille.

Décès.

Thomas Gaffney, 27 jours, 15 1/2 rue Trois ième;
Victoria M. Flaherty, 3 mois, 467 rue Chartres;
Charles Dumun, 10 ans, coin Ursulines et Rendon;
Mary J. Buhler, 8 mois, 140 rue Laurel;
Martin Haulon, 6 jours, 41 rue Chippewa;
Isaac Carter, 5 jours, rue Chartres;
Nita Marie Thérèse Fornento, 5 mois, Bilozi, Miss;
Thomas Robinson, 70 ans, coin Jeannette et Jefferson;
Martin Schweininger, 8 ans, paroisse Jefferson, Lac;
Edmond Joseph Var, 2 mois, coin Camp et St André;
Martin Francis, 36 ans, 36 rue St Bernard;
Mme veuve Bridget Hayes, 67 ans, coin Melpomène et Freret;
Bernard Heuer, 43 ans, 127 rue Johnson côté Sud;
Elizabeth Monaghan, 85 ans, 298 rue Poydras;
Bertrand Taride, 83 ans, Asile des Petites Sœurs des Pauvres;
Mme Ernestine Steinborn, 75 ans, rue State, près Chestnut;
Henry Christian Keller, 40 ans, 242 rue Royale.

Décès de la semaine.—Il est mort, pendant la semaine, dans les limites de la Nlle-Orléans, 94 personnes, dont 10 de la phthisie pulmonaire, 12 de fièvres diverses, 2 de la diphterie, 4 de la maladie du cœur, 7 de la maladie de Bright.

Ages—Au-dessous d'un an, 24; de 1 à 2 ans, 5; de 2 à 5 ans, 1; de 5 à 10 ans, 3; de 10 à 15 ans, 3; de 15 à 20 ans, 1; de 20 à 25 ans, 2; de 25 à 30 ans, 2; de 30 à 40 ans, 12; de 40 à 50 ans, 9; de 50 à 60 ans, 11; de 60 à 70 ans, 10; de 70 à 80 ans, 6; de 80 à 90 ans, 3; de 90 à 100 ans, 0.

Nationalités—Anglais, 0; Français, 2; Allemands, 5; Irlandais, 7; Italiens, 1; Louisianais, 54; Américains [autres que Louisianais], 22.

Il est mort 64 personnes du sexe masculin, et 30 du sexe féminin.

Il y a eu 15 décès à l'hôpital de charité.

Les coroners ont délivré 18 certificats de décès.

Proportion des décès par la base de 1 000 par an, dans la semaine, 19.18; blancs, 24.19, couleur, 20.54.

Ventes inscrites au bureau de l'annotateur des aliénations:

Jean Convé à George Strobel, une portion de terre dans l'île borné par les rues Hagatelle, Derbigny, Union et Claiborne.....$125

Jacob J. Stoll à John Schmitt, un terrain dans le 1er district, dans l'île borné par les rues Tonti, Palmyre, Miro et Gasquet.....$700

P. C. Rouyer à Frank Barker, un lot de terre dans le 2me district dans l'île compris entre les rues Conti, Chartres, Bienville et Passage de la Bourse.....$10.422 34

Mme F. K. Barker à P. C. Rouyer lo, une moitié indivisé d'un lot de terre dans le 2me district, dans l'île borné par les rues Miro, Orléans, St. Anne, et Galvez, 2o, un terrain dans le même district et île.....$300

Vve E. Leroy à Mlle E. A. Senel et A. P. Senel, un terrain dans le 2me district, dans l'île borné par les rues Esplanade, Washington, Dupré et Gayoso.....$850

Henry St. Pasteur à Prosper Reynier, deux terrains dans le 3me district, dans l'île borné par les rues Marais, Urquhart, Bayou St. Antoine.....$100

Succession de Henry Montreuil à Marcel Majeau, une portion de terre dans le 2me district, dans l'île borné par les rues Tonti, Rochebleve, Dumaine et St. Philippe.....$1,200

Frederick Bissi et als à Mme Wilhelmine Bissi, deux terrains dans le 6me district, dans l'île borné par les rues Levée, Front, Belcastle et Dufosant.....$800

Mme B. M. Bulger à F. S. Gantel, un terrain dans le 1er district, dans l'île borné par les rues Franklin, Girod, South Basin et Julie.....$600

Mme E. Hochart à William T. Army, un terrain dans le 6me district, dans l'île borné par les rues Antonine, Fouchet, Camp et Chestnut.....$390

Succession de Mme veuve W. F. Chapman à Chas. Schiger, un terrain dans le 2me district, dans l'île borné par les rues Johnson, Galvez, Ste-Anne et Dumaine.....$1090

Jerry Mine et als. à Mary Fercher un terrain dans le 5me district, dans l'île borné par les rues Decatur, Du Arnas, Mouton et Madison.....$200

Vengeance.—Dimanche, à 10 heures 30 du soir, l'officier John Walsh venait de mettre en état d'arrestation un nègre du nom de J. W. Riley qui, avec quelques autres, troublait la paix publique, au coin des rues Washington et St-Charles, à Carrollton, lorsqu'après l'avoir suivi pendant quelques pas, le prisonnier a tiré un couteau de sa poche et en a frappé six fois l'officier.

Le meurtrier a pris la fuite et le blessé a été transporté par ses amis chez le Dr S. L. Henry où il a été découvert que le malheureux avait été atteint au menton, à la lèvre supérieure, au côté gauche du cou, à l'épaule gauche, à la main droite et enfin au côté gauche de la mâchoire inférieure.

L'artère sous maxillaire ayant été tranchée, il en a résulté une perte abondante de sang.

De l'avis du docteur, toutes ces blessures, la dernière surtout, sont très graves.

Walsh a été transporté chez lui, encoignure Quatrième et Burdette.

Le meurtrier est un nègre qui a déjà été maintes fois arrêté et qui fait la terreur du quartier qu'il fréquente.

Vol.—Vaudredi dernier, des voleurs inconnus s'étaient introduits dans l'arrière-magasin de Mme Thérèsa Grafer, marchande de fruits, au coin des rues Donane et Bienville, et lui avaient soustrait deux bagues en diamant, une paire de boucles d'oreilles en diamant, un collier et une broche montée avec un diamant, deux paires de bracelets en or, une bague avec trois boutons de chemise en or réunis par une chaînette en or, un dé en or, une demi-douzaine de cuillers en argent et une somme de $65. Le tout était renfermé dans un tiroir.

La police est sur une aussitôt en quête des voleurs et a arrêté deux nègresses, Annie Johnson et Annie Gibbons. Elles ont comparu, hier matin, devant le recorder Sambola. Les preuves n'étant pas suffisantes contre Annie Gibbons, elle a été remise en liberté. Annie Johnson a été renvoyée en prison faute d'avoir pu fournir caution.

Lucien Decaze, que l'on soupçonne impliqué dans ce vol, a été arrêté, a subi un premier interrogatoire et a été renvoyé en prison.

Tentative de suicide.—M. Malcolm Dolhonde, un jeune homme qui habite rue Joséphine N° 264, au coin de la rue de Camp, a tenté de se suicider en se coupant la gorge à Louisville, en se jetant dans l'Ohio.

Un officier de police, nommé Seable, témoin de cette action, a sauté à la suite du malheureux jeune homme et a réussi, après bien des efforts, à le ramener sain et sauf à terre. Il a été transporté immédiatement à l'hôpital, où il a repris connaissance peu après, il a été soumis à l'examen du docteur qui l'a déclaré atteint du delirium tremens.

Il avait de se précipiter dans la rivière, il s'était dépouillé de son veste, de son chapeau, de ses manchettes et de son col, et avait déposé le tout sur la rive, y joignant une lettre à l'adresse de sa mère.

On prétend que durant toute la semaine dernière Dolhonde avait parcouru les rues en état d'ivresse.

Accident du travail.—Un nègre du nom de Tinemau Royal, qui, dédéchargeait une goelette hier matin au bas du Bassin, est tombé et s'est fracturé la jambe gauche au-dessous du genou.

Il a été transporté à l'hôpital.

Attaque nocturne.—Dimanche à 7 heures 30 du soir, un nommé George Jones, qui habite rue Union No. 72, passait au coin des rues Bienville et Claiborne, lorsqu'il a été attaqué par 2 negres, Henry Chase et Ernest Seger qui l'ont frappé de coups de couteau et lui ont meurtri la figure à coups de "*Brass Knuckle*".

Des affaires de famille ont paraît-il motivé cette conduite.

Revolver non réclamé.—L'officier McFord, qui était de service, dimanche, au Jardin Magnolia, a reçu en dépôt, d'un étranger qui paraît avoir été le jaloux, un revolver "Bull Dog". L'étranger n'a pas repara et l'agent a déposé l'arme à la station auburbaine où elle est à la disposition de son propriétaire.

Fièvre jaune.—Le docteur Watkins qui avait été délégué à Biloxi par le Bureau de Santé de la Nouvelle Orléans, pour suivre les phases du mal, est de retour.

Il est arrivé hier et a informé les membres du Bureau de Santé que la situation n'est beaucoup améliorée et que tout sujet de craindre a complètement disparu.

En réponse aux questions qu'lui ont été faites relativement à l'opinion du Dr Godfrey, il a déclaré l'ignorer.

Le Dr Godfrey, de l'Hôpital de Marine des Etats-Unis, a envoyé dimanche son rapport au Dr Hamilton, chirurgien général. On croit qu'il s'est prononcé contre la fièvre jaune.

Un seul patient souffre encore, tous les autres malades sont rétablis ou en voie de guérison.

Le Dr Holt a reçu hier, dans l'après-midi, le télégramme suivant:

Biloxi, 6 septembre, 1886,
Dr Joseph Holt, Président du Bureau de Santé, Nlle-Orléans.

Un seul patient dans la partie contaminée, tous les autres sont rétablis.

JOHN GODFREY.

Le Rapport du Dr Watkins sera là ce soir, au cours du meeting qui tiendra le Bureau de Santé.

A l'hôpital.—Un nègre du nom de Path Bell, qui s'est cassé la jambe hier à 11 heures du matin, à bord de la goelette "Corinne", au pont Magnolia, a été transporté à l'hôpital.

Arrestation.—On été arrêtés: William Linfer, violation de l'ordonnance 5046, coin Dryades et Poydras.

Robert Kehoe, complicité dans le meurtre de Delaney.

J. E. Wright, vol de fait, 224 rue Poydras.

Marie Hanlan et Annie Callahan, bris de paix, 270 rue Poydras.

Fred Wells, leger vol, coin St Joseph et Peters.

Pleasant Cain, Paul Thomas, bataille et bris de paix, coin Perdido et Basain.

Le feu—Dimanche à 2 heures 30 du soir, le feu a endommagé pour $10 environ la maison portant le No. 261, rue Décatur.

A 11 heures 20, un incendie a été découvert dans une maison en bois appartenant à M. Prosper, habitée par M. Falize et située rue Libérale près New Havana. Le feu a détruit la maison et le mobilier qui n'étaient pas assurés.

La maison voisine a aussi été détruite. Elle n'était pas assurée, non plus que le mobilier, dont la majeure partie a été sauvée.

Une autre maison, inoccupée a subi le même sort, mais la perte en est couverte par une assurance à la compagnie "Teutonia."

La cause du feu n'est pas connue. L'alarme a été donnée à la boîte No 316. Le total des pertes s'élève à $1600.

Mort de Delaney.—Thomas J. Delany, le fameux du New Orleans Ice Works, qui, samedi dernier, avait reçu d'un nommé Mcdittigann un coup de revolver, est mort des suites de sa blessure dimanche soir, à 10 h. 25.

Delaney était âgé de 26 ans et de nationalité irlandaise.

Le coroner Feney a vu le corps et délivré un certificat de mort causée par une péritonite résultant de la perforation des intestins.

Le meurtrier n'a pas encore été arrêté et il a été impossible jusqu'ici de retrouver sa trace.

Hier matin, la police a réussi à arrêter son compagnon McKhoe qui a été d'abord incarcéré à la 2me station, puis transféré à la prison de paroisse, le juge Davey ne lui ayant pas accordé le privilège de la caution.

Il est accusé de complicité antérieure et postérieure au crime. C'est un hoodlum qui a déjà subi plusieurs condamnations.

Chute.—Hier, à 9 heures du matin, une femme du nom de Annie Flaherty, qui était âgée d'trente, est tombée au coin des rues Baronne et Gravier et s'est disloqué la hanche gauche.

Elle a été transportée à l'hôpital.

Autre vol.—Le 21 août, une négresse du nom de Celia Williams, employée comme servante par Mme E. A. Lopez, qui habite rue Carondelet, entre Jana et Cadiz, s'absenta sous le prétexte de se rendre chez sa fille, à Freetown, et ne reparut plus.

Le même jour, Mme Lopez constatait la disparition d'un sac en flanelle caché sous un oreiller et contenant:

Une paire de boucles d'oreilles en diamant évaluée à $150.

Une bague en diamant marquée E. A. L. à M. E. C., $75.

Une bague en améthyste marquée M. E. C., $10.

Une broche d'enfant, $1.

1 broche en corail taillé, $12.

1 paire de boucles d'oreilles en jais, $2,50.

1 paire de boucles d'oreilles en corail, $5.

1 paire de boucles d'oreilles en or, $1,50.

1 " " " $1,50.

1 " " " en onyx, $10.

1 paire boucles d'oreilles en et émail, $6.

La voleuse a été arrêtée et incarcérée à la station centrale.

Ivresse.—Un nommé John Mills, est entré dimanche, à 9 heures 15 du soir, après de copieuses libations, dans un "Boarding house" situé au coin des rues Levée et Marigny. Là il a commencé à tiré son revolver, et avait déjà chargé cinq coups, heureusement sans atteindre personne, lorsqu'il a été arrêté par le caporal Val Woodworth qui l'a incarcéré à la 5me station.

Paragraphes.—La chaussée, à l'intersection des rues Howard et Poydras, nécessite de prompte réparations.

—Marie Brown, une négresse employée par Mme W. Hamilton, a été arrêtée dimanche au West End, sur l'accusation de vol portée contre elle par sa maîtresse.

—Une négresse, du nom de Celia William, a été arrêtée au coin des rues Napoléon et Magnolia.

—John Miller, étant dimanche en état d'ivresse, a été arrêté au dépôt de Morgan où il s'amusait à décharger son revolver.

—Un nommé Gus. Williams, couleur, a été admis dimanche à l'hôpital de charité. Il souffrait d'une blessure à la jambe qui lui avait été faite d'un coup de fusil dans la paroisse St Charles par un autre nègre du nom de Bill Johnson.

—Une chaise à bascule a été trouvée hier, à 5 heures du matin, par Miss T. Vallette, dans la cour de son habitation, rue Vallette, près St. Pierre, à Alger. La chaise a été déposée à la station de police d'Alger. Il est à supposer que c'est un objet volé dont le voleur aura voulu se débarrasser, ne le jugeant pas digne d'être gardé.

—Emma Cummings et Jennie Stones ont été arrêtées pour insultes et abus par l'officier Shepherd.

—Une femme de couleur du nom de Fannie Beyon est morte subitement d'une maladie de cœur, chez M. Lawyer Mott, rue des Remparts, No 46. Le coroner a vu le corps et délivré le certificat de décès.

—François Despanx, alias Frenchy a été arrêté pour allures suspectes au coin des rues Lafayette et White par les officiers Mason et Gonzales.

DEPECHES TELEGRAPHIQUES

TRANSMISES A L'